

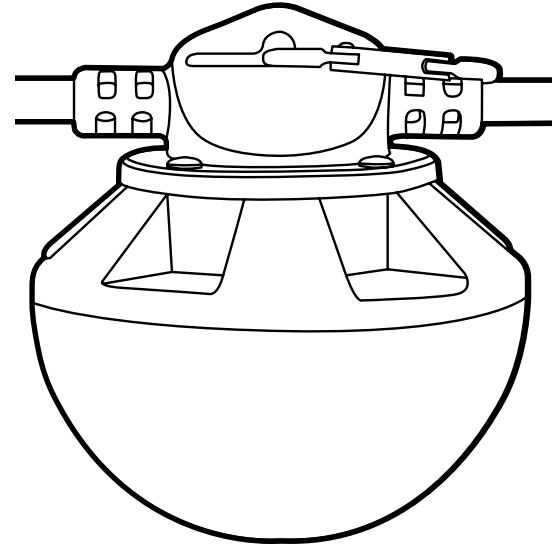


Southwire™

**Instrucciones de Operación
7174SW & 7175SW
CADENAS DE LUCES LED**



Southwire™



1-855-SWT00LS
TOLL FREE TECHNICAL HELP
Línea de Ayuda Técnica Gratuita

Contenido Hecho en China
Fabriqué en China
Producto distribuido por
Produit distribué par
Southwire Company, LLC.
One Southwire Drive
Carrollton, GA 30119

©2024 Southwire Company, LLC
Todos los derechos reservados.
Tous droits réservés.

02/24 7174SW & 7175SW manual/manual

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

LUCES DE CUERDA LED 7174SW Y 7175SW

Por favor lea y siga las instrucciones cuidadosamente antes de intentar instalar el accesorio. Por favor conserve esta hoja de instrucciones para referencia futura.

CLASIFICACIÓN DE ENTRADA DEL PRODUCTO:

- 7174SW 50': 120 VAC, 50/60Hz, 0.6A máx
- 7175SW 100': 120 VAC, 50/60 Hz, 1.2A máx

PRECAUCIÓN

- Apague la fuente de poder antes de instalar o dar servicio a este dispositivo.
- Las conexiones eléctricas deben cumplir con el Código Eléctrico Nacional y los códigos eléctricos locales.
- Utilizar solo conectores aprobados para hacer conexiones eléctricas.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Para instalar, levante cuidadosamente la unidad completa del embalaje.
2. El accesorio debe instalarse de conformidad con códigos estatales, locales y nacionales.
3. Southwire recomienda usar los soportes proporcionados para montaje; sin embargo, el cable se puede usar para soporte siempre que solo lleve el peso del conjunto de la lámpara de cadena.
4. Conecta un máximo de 500' de series de luces juntas.
5. Encienda la fuente de alimentación.

CUMPLIMIENTO

Cumplimiento de Emisiones Digitales de la FCC Este equipo ha sido probado y encontrado en cumplimiento con los límites para un dispositivo digital Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de conformidad con

las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no ocurra interferencia en una instalación particular. Si este equipo causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia por una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubique la antena receptora de radio o televisión.
- Aumentar la separación entre el equipo de computadora y receptor.

- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del que está conectado el receptor de radio o televisión.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de televisión/radio experimentado para obtener ayuda.

Cumplimiento de aparatos digitales canadienses

CAN ICES-5B/NMB-5B

Garantía limitada del producto por un (1) año

Esta garantía limitada se proporciona únicamente al comprador original de fixtures de iluminación vendidas bajo la marca Southwire® y debe conservarse para sus registros. Al usar este fixture de iluminación, usted como comprador original se le pide que lea cuidadosamente y acepte los siguientes términos y condiciones de esta Garantía Limitada de Producto ("Garantía Limitada") antes de usar el producto. Su uso de este producto constituye acuerdo con todas las disposiciones de esta garantía. La compra de este fixture de iluminación de un vendedor tercero anula todas las garantías (expresas o implícitas) en esta garantía.

Southwire Company, LLC garantiza al comprador original que el accesorio de iluminación estará libre de defectos de manufactura en material, ensamblaje y mano de obra bajo uso normal durante un período de tres años desde la fecha de compra original, sujeto a los términos y condiciones de esta Garantía Limitada. Si surgen defectos debido a la manufactura durante el primer año

de la compra y todos los términos y condiciones de la Garantía Limitada han tenido el producto al comprador original sin cargo. Si el producto no puede repararse dentro de un tiempo razonable o a un precio razonable, Southwire Company, LLC puede optar por reembolsar el precio de compra en su lugar. No se proporcionará trabajo de garantía sin el recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Southwire Company, LLC.

Esta será la responsabilidad máxima y total de Southwire Company, LLC.

Todos los gastos de envío de retorno serán pagados por el comprador. El comprador puede tener otros derechos que varían de estado a estado o de provincia a provincia. La garantía no se aplica a los siguientes términos/condiciones:

- Guerra, robo, vandalismo, o un acto de Dios como incendio, inundaciones, lluvia, viento, o terremoto
- Daño en la luminaria causado por accidente, mal uso o abuso en la manipulación
- Daños que superen el costo total de la luminaria
- Lámparas selladas y/o bombillas, LEDs y baterías
- El acabado en cualquier parte del accesorio de iluminación (es decir, rayones superficiales, intemperismo, corrosión, ya que esto se considera desgaste normal)
- Daño en tránsito, costos de instalación inicial, costos de remoción o costos de reinstalación
- Alteración, apertura, manipulación o modificación del fixture de iluminación
- Mantenimiento, instalación y/u operación inadecuada de la luminaria en condiciones distintas a las de operación normal o de manera que de otra forma no cumple con las instrucciones o manuales de la misma o constituya un mal uso
- Prevenir o rehusar permitir a Southwire Company, LLC inspeccionar rápidamente la luminaria de iluminación dañada o defectuosa Southwire Company, LLC no incurre responsabilidad por ninguno de lo siguiente en ningún caso:
 - Lesiones personales
 - Daños directos, indirectos, especiales, incidentales, múltiples o consecuentes

Para iniciar el procedimiento de procesamiento de reclamos, comuníquese con Servicio al cliente

Department at 855-SWT00LS (855-798-6657).

PROCEDIMIENTO DE RECLAMACIONES

1. Comuníquese con Servicios al Consumidor para devolver el accesorio de iluminación. Antes de llamar, por favor prepárese para proporcionar la siguiente información:

- a) El número de parte/modelo del accesorio de iluminación
- b) Fecha y minorista donde compró la luminaria

2. Una vez que el representante de Servicios al Consumidor le indique que puede devolver el producto, deberá asegurarse de seguir los siguientes pasos:
adheridas a:

- a) Cada reclamo debe presentarse dentro de 15 días de la fecha de ocurrencia.
- b) Se debe acompañar con una copia de los recibos de venta original del accesorio de iluminación.
- c) Proporcione la fecha exacta y la hora aproximada de la falla reclamada junto con una breve descripción escrita de cómo ocurrió el daño y describa razonablemente cualquier daño.
- d) Envíe el accesorio de iluminación a la dirección de abajo, flete pagado. El comprador original asume todos los costos de envío y asume el riesgo de pérdida o daño que ocurra durante el envío o manejo del accesorio de iluminación.

DEVOLVER PRODUCTO A:

**Southwire Company, LLC,
Attention: Tool Warranty Return
840 Old Bremen Road
Carrollton, GA 30117**

3. La luminaria devuelta será probada por Southwire Company, LLC y los resultados de esta prueba, junto con la(s) evaluación(es) técnica(s) serán revisados para determinar si la luminaria no funcionó correctamente. Usted tiene el derecho de obtener copias de todos los reportes a su costo.

LA GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA DE SOUTHWIRE

COMPANY, LLC NO HAY OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO LAS PROPORCIONADAS POR LA LEY, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD, COMERCIALIZABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR Y TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS, SI LAS HAY, SE LIMITAN EN DURACIÓN AL TÉRMINO DE LA GARANTÍA LIMITADA.

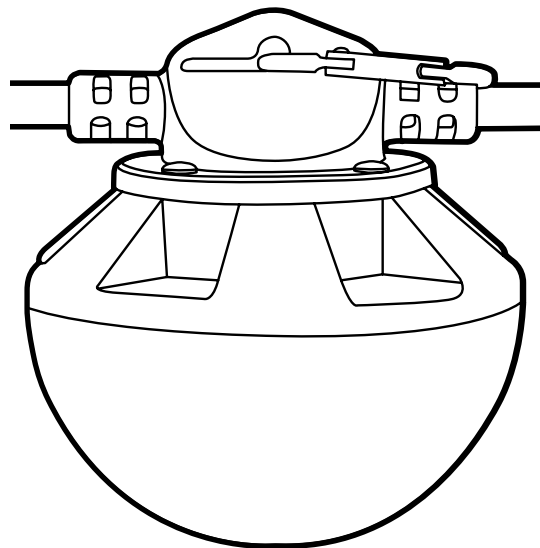
NOTA:

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que la limitación anterior puede no aplicarse a usted.



Southwire™

Mode d'emploi CUERDA DE LUCES LED 7175SW & 7174SW



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

CUERDA DE LUCES LED 7174SW & 7175SW

Lea y siga las instrucciones cuidadosamente antes de intentar instalar el aparato. Guarde esta hoja de instrucciones para consultas futuras.

CLASIFICACIÓN DEL PRODUCTO:

- 7174SW 50': 120 VAC, 50/60Hz, 0.6A máx
- 7175SW 100': 120 VAC, 50/60 Hz, 1.2A máx

PRECAUCIÓN

- Apague la fuente de alimentación antes de instalar o dar mantenimiento a este aparato.
- Las conexiones eléctricas deben cumplir con el Código Nacional de Electricidad y los códigos de electricidad locales.
- Utilice únicamente conectores aprobados para realizar conexiones eléctricas.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Pour installer, soulevez l'unité toute entière avec précaution hors de l'emballage.
2. L'installation doit être conforme aux codes de l'État ou de la province, locaux et national.
3. Southwire recomienda el uso de los ganchos de suspensión proporcionados para la instalación; sin embargo, puede usar el cable para soporte, siempre que solo soporte el peso de las guirnaldas luminosas.
4. Connectez au maximum 152 mètres de guirlandes lumineuses ensemble.
5. Allumez l'alimentation électrique.

AVISO:

Se advierte a los usuarios de este producto no realizar modificaciones

o cambios que no estén aprobados por Southwire Company. Esto podría invalidar el cumplimiento de este producto y dar como resultado la pérdida de la autoridad del usuario para operar el equipo.

CUMPLIMIENTO

Cumplimiento de emisiones digitales FCC Este equipo se ha probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase B, de conformidad con la Sección 15 de las normas de la FCC. Estos límites se diseñaron a fin de proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala ni utiliza según las instrucciones, puede provocar interferencia dañina en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. En caso de que este equipo provocara interferencia dañina en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia aplicando una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora de radio o televisión.
- Aumente la separación entre el equipo de la computadora y el receptor.
- Conecte el equipo a una salida en un circuito distinto al circuito al que está conectado el receptor de radio o televisión.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experimentado en radio y televisión para recibir ayuda.

Cumplimiento de aparatos digitales canadienses

CAN ICES-5B/NMB-5B

GARANTIE LIMITÉE DE UNE (1) ANS SUR LE PRODUIT

Cette garantie limitée n'est fournie qu'à l'acheteur original des appareils d'éclairage vendus sous la marque Southwire® et devrait être conservée pour vos dossiers. En utilisant ce luminaire, vous, en tant qu'acheteur

original, se le pide que lea atentamente y acepte los siguientes términos y condiciones de esta garantía limitada de producto (garantía limitada) antes de usar el producto. Su uso de este producto constituye un acuerdo con todas las disposiciones de esta garantía. La compra de este luminario a través de un proveedor tercero anula todas las garantías (expresas o implícitas) de esta garantía.

Southwire Company, LLC garantiza al comprador original que esta luminaria estará libre de defectos de fabricación en materiales, montaje y fabricación bajo uso normal durante un período de un año a partir de la fecha de compra original, sujeto a los términos y condiciones de esta garantía limitada.

Si defectos debido a la fabricación ocurrieran durante el primer año de compra y se han cumplido todas las condiciones de la garantía limitada, Southwire Company, LLC reparará o reemplazará el producto a su criterio y sin costo para el comprador original. Si el producto no puede ser reparado en un tiempo razonable o a un precio razonable, Southwire Company, LLC puede optar por reembolsar el precio de compra en su lugar. No se realizará trabajo bajo garantía sin el recibo del comprador u otra prueba de la fecha de compra original aceptable para Southwire Company, LLC.

Esta constituirá la responsabilidad máxima y total de Southwire Company, LLC.

Todos los gastos de devolución corren por cuenta del comprador. El comprador puede tener otros derechos que varían según el estado o la provincia. La garantía no se aplica en las siguientes condiciones:

- La guerre, le vol, le vandalisme ou un désastre naturel tel qu'un incendie, une inondation, la pluie, le vent ou un tremblement de terre
- Daño alguno al luminario causado por accidente, mal uso o abuso durante la manipulación
- Tout dommage dépassant le coût total du luminaire
- Lámparas o bombillas selladas, LED y pilas

- El acabado en cualquier parte del luminario (p. ej., rasguños superficiales, intemperie, corrosión, ya que esto se considera desgaste normal)

- Tout dommage causé par le transport, les frais d'installation initiaux, les frais de déménagement ou de réinstallation
- Toute altération, ouverture, falsification ou modification du luminaire

- El mantenimiento, instalación u operación inadecuada de la luminaria en condiciones distintas a las condiciones normales de operación o de una manera que no cumpla con las instrucciones o manuales de uso o que constituya uso indebido

- Empêcher ou refuser de permettre à Southwire Company, LLC d'inspecter rapidement le luminaire endommagé ou défectueux

Southwire Company, LLC ne peut en aucun cas être tenue responsable lo siguiente:

- Lesiones corporales
- Daños directos, indirectos, especiales, incidentales, múltiples o consecuentes Para iniciar el procedimiento de tramitación de reclamaciones, póngase en contacto con el Servicio de atención al cliente en

855-SWT00LS (855-798-6657).

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

1. Comuníquese con Servicios al Consumidor para devolver el accesorio de iluminación. Antes de llamar, por favor prepárese para proporcionar la siguiente información: renseignements suivants:

a). El número de modelo/pieza de la luminaria b). La fecha y el nombre del distribuidor donde compró la luminaria

2. En cuanto el representante del Servicio al Cliente lo haya informado que puede devolver el producto, deberá asegurarse de que se cumplan los siguientes pasos.

a) Cada solicitud deberá presentarse dentro de 15 días a partir de

la fecha del evento.

b) Una copia de los recibos de venta originales de la luminaria debe acompañar la devolución.

c) Indicar la fecha exacta y la hora aproximada del supuesto fallo, así como una breve descripción escrita de cómo ocurrió el daño y describir razonablemente cualquier daño.

d) Envíe la luminaria con flete prepago a la siguiente dirección. El comprador original asume todos los costos de envío y asume el riesgo de pérdida o daños que ocurran durante el envío o la manipulación de la luminaria.

3. La luminaria devuelta será probada por Southwire Company, LLC y los resultados de esta prueba, así como las evaluaciones técnicas serán examinados para determinar si la luminaria no funcionó correctamente. Usted tiene derecho a obtener copias de todos los reportes a su costo.

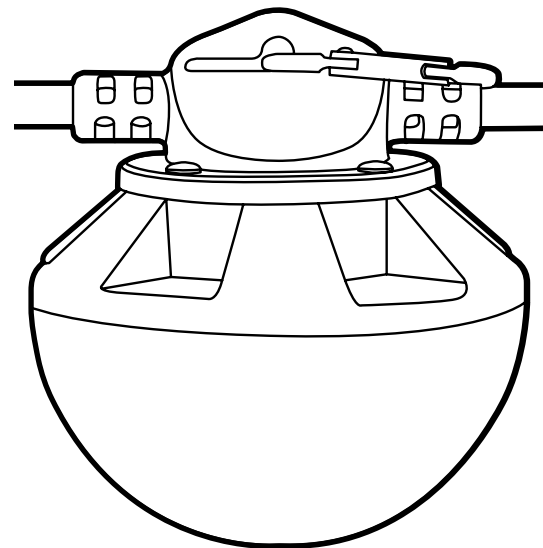
LA GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA DE SOUTHWIRE COMPANY, LLC. NO HAY OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO EN LOS CASOS PREVISTOS POR LEY, INCLUYENDO LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD, COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR Y TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS, SI LAS HAY, ESTÁN LIMITADAS DANS LA DURÉE DE LA GARANTIE LIMITÉE.

Ciertos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso.



Southwire™

Instrucciones de operación GUIRLANDES ÉLECTRIQUES À DEL 7174SW & 7175SW



INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

GUIRLANDES ÉLECTRIQUES À DEL 7174SW & 7175SW

Por favor lea y siga cuidadosamente estas instrucciones antes de instalar la guirnalda. Por favor conserve esta hoja de instrucciones para referencias posteriores.

VALOR NOMINAL DEL PRODUCTO:

- 7174SW 50': 120 VAC, 50/60Hz, 0.6A máx
- 7175SW 100': 120 VAC, 50/60 Hz, 1.2A máx

ATENCIÓN

- Coupez l'alimentation électrique avant d'installer ou d'entretenir ce dispositif d'éclairage.
- Les raccordements électriques doivent être conformes au Code national de l'électricité et aux codes électriques locaux.
- Utilice solo conectores aprobados para realizar conexiones eléctricas.

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Para instalar, levanta con cuidado toda la unidad del empaque.
2. La instalación debe realizarse conforme a los códigos estatales, locales y nacionales.
3. Southwire recomienda usar los ganchos proporcionados para el montaje; sin embargo, el cable se puede usar como soporte siempre que solo soporte el peso del conjunto series de luces.
4. Conecta un máximo de 152 m de series de luces juntas.
5. Enciende el suministro eléctrico.

NOTA:

Los usuarios de este producto son advertidos de no realizar cambio o modificación alguna que no haya sido aprobada por Southwire Company, de lo contrario

la conformité du produit pourrait être compromise et l'utilisateur s'exposerait à la possibilité de perdre le droit de l'opérer.

CONFORMITÉ

Conforme aux normes d'émission de la Commission fédérale des communications Après avoir testé l'équipement, nous pouvons affirmer qu'il est conforme aux restrictions d'un appareil numérique de classe B, selon la section 15 des règles de la Commission fédérale des communications. Ces limitations existent afin d'éviter le brouillage préjudiciable dans les installations résidentielles. Cet équipement génère et peut émettre de l'énergie de fréquence radio. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut produire des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'existe aucune garantie que de telles interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement ne cause pas des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, qui peuvent être déterminées en allumant ou en éteignant l'équipement, l'utilisateur est invité à essayer de corriger ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures

siguientes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice de la radio ou de la télévision.
- Augmenter la distance entre l'équipement d'ordinateur et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui où le récepteur de la radio ou de la télévision est branché.
- Consulter al proveedor o a un técnico calificado de radio o televisión para obtener ayuda.

Conforme aux normes des appareils numériques du Canada
CAN ICES-5B/NMB-5B

Garantía limitada para el producto de tres (1) una

Esta garantía limitada se proporciona únicamente al comprador original de lámparas vendidas con el nombre comercial Southwire® y debe conservarse para sus registros. Al utilizar esta lámpara y antes de emplear el producto, usted, como comprador original, debe leer detenidamente y aceptar los siguientes términos y condiciones de esta garantía limitada para el producto ("Garantía limitada"). El uso de este producto constituye la aceptación de todas las disposiciones de esta garantía. La compra de esta lámpara por parte de un proveedor externo anula todas las garantías (expresas o implícitas) en esta póliza.

Southwire Company, LLC garantiza al comprador original que esta lámpara no presentará defectos de fabricación, armado ni mano de obra bajo uso normal por un período de tres años a partir de la fecha de compra original sujeto a los términos y condiciones de esta garantía limitada.

Si durante el primer año de compra surgieran defectos de fabricación y se han cumplido todos los términos y condiciones de la garantía limitada, Southwire Company, LLC a su discreción reparará o reemplazará el producto sin costo alguno para el comprador original. Si el producto no se puede reparar dentro de un tiempo razonable o a un precio razonable, Southwire Company, LLC puede optar por reembolsar el precio de compra en su lugar. No se realizará ningún trabajo de garantía si no se cuenta con el recibo del comprador u otro comprobante de la fecha de compra original aceptable para Southwire Company, LLC.

Esta será la responsabilidad máxima y total de Southwire Company, LLC.

Todos los gastos de envío de devolución deben ser pagados por el comprador. El comprador puede tener otros derechos que varían de un estado a otro o de una provincia a otra. La garantía no se aplica a los siguientes términos/condiciones:

- Guerra, robo, vandalismo o un acto de fuerza mayor como incendio,

inundaciones, lluvia, viento o terremoto

- Daño a la lámpara causado por accidente, mal uso o abuso en su manipulación

- Daños que exceden el costo total de la lámpara
- Luces y/o bombillas, diodos LED y baterías sellados

- El acabado en cualquier parte de la lámpara (es decir, rayones superficiales, desgaste causado por agentes atmosféricos, corrosión, ya que esto se considera desgaste normal)

- Daño durante el transporte, costos iniciales de instalación, costos de remoción o de reinstalación
- Alteración, apertura, adulteración o modificación de la lámpara

- Mantenimiento, instalación u operación indebidos de la lámpara en condiciones que no sean las de operación normales o de algún otro modo que no cumplan con las instrucciones o manuales de la misma o constituyan un uso incorrecto

- Impedir o no permitir que Southwire Company, LLC inspeccione oportunamente la lámpara dañada o defectuosa

En ningún caso Southwire Company, LLC asume responsabilidad alguna por lo siguiente:

- Lesiones corporales

- Daños directos, indirectos, especiales, incidentales, múltiples o mediatos

Para comenzar el procedimiento de procesamiento de reclamos, comuníquese con el Departamento de Servicio al Cliente al **855-SWT00LS (855-798-6657)**.

1. Comuníquese con el Servicio al Cliente para devolver la lámpara. Antes de llamar, tenga a mano la siguiente información:

- a) El número de pieza/el modelo de la lámpara
- b) La fecha y la tienda minorista donde la compró

2. Una vez que el representante del Servicio al Cliente le advierta que

puede devolver el producto, deberá asegurarse de que se cumplan los siguientes pasos:

- a) Cada reclamo debe presentarse dentro de los 15 días posteriores a la fecha del suceso.
- b) La devolución debe ir acompañada de una copia de los recibos de venta originales de la lámpara.
- c) Proporcione la fecha exacta y la hora aproximada de la presunta falla junto con una breve descripción escrita de cómo ocurrió el daño y describa razonablemente cualquier otro daño.
- d) Envíe la luminaria con flete prepago a la siguiente dirección. El comprador original asume todos los costos de envío y asume el riesgo de pérdida o daños que se produzcan durante el envío o la manipulación de la luminaria.

DEVOLVER PRODUCTO A:

Southwire Company, LLC,

Atención: Devolución de Piezas por Garantía

840 Old Bremen Road

Carrollton, GA 30117

3. Southwire Company, LLC probará la lámpara devuelta y los resultados de esta prueba, se revisarán junto con la o las evaluaciones técnicas a fin de determinar si el dispositivo no funcionó correctamente. Tiene derecho a obtener copias de todos los informes a su costa.

LA GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA DE SOUTHWIRE COMPANY, LLC. NO HAY OTRAS GARANTÍAS, COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR Y TALES GARANTÍAS IMPLÍCITAS, EN SU CASO, TIENEN UNA DURACIÓN LIMITADA AL PLAZO DE LA GARANTÍA LIMITADA.

NOTA:

Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que la limitación anterior no se aplique en su caso particular